

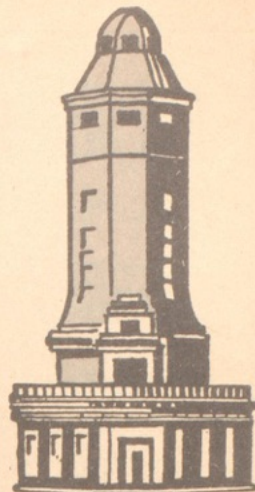
Mit Preisausschreiben!

SODINGER RUNDBLICK

24. Jahrgang

15. November 1982

Ausgabe 140



Informationsblatt der führenden Einzelhändler aus Sodingen, Holthausen und Börnig

Lieber Rundblickleser!

Es wird Ihnen sicher schon aufgefallen sein – der RUNDBLICK hat sein „Gesicht“, seine erste Seite verändert. Nachdem unser Blatt im nächsten Jahr sein „silbernes“ feiert, also 25 Jahre (!) alt wird, hielten wir es für angebracht, das Design zu überarbeiten und damit zeitgerecht zu gestalten. Selbstverständlich bleibt alles andere wie gehabt. Sie brauchen natürlich auch künftig nicht auf das gewohnte Rätsel, die Serie über das Schulwesen der ehemaligen Gemeinden Sodingen, Holthausen und Börnig sowie die seit kurzem am Schluß des Blattes eingerichtete Heimatseite zu verzichten.

Aber all dies wäre nicht – das möchten wir an dieser Stelle einmal klar zum Ausdruck bringen – wenn unsere langjährigen Inserenten mit Ihren Annoncen nicht zum Bestand dieses Blattes beitragen würden. Und darum erlaubt sich der RUNDBLICK diese Gelegenheit zum Anlaß zu nehmen, seinen Dank der Geschäftswelt von Sodingen, Holthausen und Börnig auszusprechen.

Wir bedanken uns aber auch bei Ihnen, liebe RUNDBLICK-Leser, die Sie uns mit den vielen Rätsellösungen, Anrufen und Gesprächen zeigen, daß Sie „ihr Blatt“ lesen wollen. Bewußt bringen wir den RUNDBLICK nicht wöchentlich oder vierzehntägig heraus – wir meinen, Hernes „Blätterwald“ sättigt den Bürger und füllt dessen Briefkasten schon mehr als genug.

Halt! – Nicht nur in eigener Sache sollen Sie heute informiert werden. Da es sich bei dieser Nummer um eine Vorweihnachtsausgabe handelt, schnell zum Vormerken die Termine der langen Samstage in unserem Stadtteil: 27. 11.; 4. 12.; 11. 12. und 18. 12. 1982! Mit Ihrem Weihnachtseinkauf brauchen Sie natürlich nicht erst bis zu diesen Tagen warten. Im Gegenteil – wer sich frühzeitig nach allem umsieht, kann sich beim Einkauf Zeit lassen und in Ruhe, ohne Hast aussuchen. In den Fachgeschäften unserer Stadtteile – so stellen wir fest – macht das Einkaufen noch Spaß. Hier bedienen Sie zum Beispiel

– bitte umblättern –

Heute im RUNDBLICK:

- Seite 1 Lieber Rundblickleser!
- Seite 2 Ein erfolgreicher Züchter
- Seite 3 Hallo Pilzfreunde!
- Seite 4 VIDEO – der neue Spaß
- Seite 5 Der Nikolaus kommt; VOLVO-Sonderschau
- Seite 6 Silbenpreisträtsel
- Seite 7 Die Entwicklung der Schulen in den Gemeinden Sodingen, Holthausen und Börnig
- Seite 8 Heimatseite – Hof Kettling



im Herner Sport Club

Vereinslokal:
Deutsches Haus, Am Kricken 6
Inhaber Rainer Wirtulla

Bandenwerbung

im Stadion des
SV Sodingen e.V.

gezielt - wirksam - erfolgreich

Näheres unter Herne 1: Tel. 8 26 82



**NEU! Auf 80 Seiten
alles zum Thema Video.
Von Nordmende und Interfunk.**

Das neue NORDMENDE Video-Handbuch setzt alle, die sich für Video interessieren, umfassend über Video ins Bild. Alle Möglichkeiten, die Video bietet, werden umfassend beschrieben. Das Video-Handbuch gibt es kostenlos bei Ihrem Interfunk-Nordmende-Fachberater oder direkt bei NORDMENDE.

NORDMENDE Vertriebs-GmbH, 12800 Bremen 100

Coupon:

Senden Sie mir bitte kostenlos das
Interfunk-Nordmende Video-Handbuch.

Name

Straße

PLZ/Ort

Interfunk-Fachgeschäft

niederdrenk

Herne 1 - Mont-Cenis-Str. 303 - Tel. 6 00 78

NORDMENDE
GUTE UNTERHALTUNG.

Dieser Ausgabe liegen Prospekte der
Firma Reifen-Rosenblatt, Bochum-Gerthe,
bei. Wir bitten um freundliche Beachtung.

Konditorei Cafe Heß

4690 Herne-Sodingen · Umlandstraße 1 · Telefon 6 43 53

JETZT NEU!

Das echte Sechskornbrot

500 g DM 2,65 – täglich frisch –

Öffnungszeiten: Di. – Fr. 9.00 – 18.00; Sa. 8.00 – 16.00; So. 11.00 – 18.00 Uhr

ÄNDERUNGSATELIER

Angelika Bartsch

4690 Herne-Sodingen · Händelstr. 21 · Tel. 6 28 60

Ich ändere nach Ihren speziellen Wünschen
Winter- und Sommergarderobe.

Führe preiswert Autolackierarbeiten aus.
Telefon 0 23 23 - 4 00 12

im Schuhhaus Terwey freundliche Damen, die modische Tips geben und Ihnen verraten, was zur Saison Herbst/Winter 1982/83 getragen wird. Oder im Textilkauflhaus Klassen & Koch danken Ihnen die Mitarbeiter ihre frühe Entscheidung einzukaufen mit intensiver Beratung. Ähnlich ist es natürlich auch bei Niederdrenk – wer sich jetzt für ein VIDEO-Gerät entschließt, bekommt es noch rechtzeitig vom Fachmann aufgestellt und erklärt.

Für viele andere Firmen könnten wir gleichlautende Beispiele anführen – alle führen zu einem Ergebnis: der Kunde soll zufrieden sein.

Bevor wir Sie, lieber RUNDBLICK-Leser, in einen ruhigen Weihnachtseinkauf entlassen, noch zwei Meldungen aus den unterschiedlichsten Branchen: Herr Meinert, Bezirksleiter der LBS für den Sodinger Raum, spricht alle Bauwilligen an. Die Bundesregierung hat durch ein Sonderprogramm äußerst zinsgünstige Kredite anzubieten – mehr darüber in seiner Beratungsstelle. Herr Niederdrenk verteilt kostenlos ein interessantes und umfassend beschriebenes VIDEO-Handbuch. Bitte den Coupon der ersten Seite ausschneiden und dort vorlegen.

Bis kurz vor dem Weihnachtsfest

Ihre Rundblick-Redaktion

Gerhard Ditzrich

Malerbetrieb



Ausführungen von:

Malerarbeiten aller Art

Fassadengestaltung und Ausführung

Vollwärmeschutz

Kunststoff-Putze

Bodenbelagsarbeiten

Reparaturverglasung

Gerüstbau

Börsinghauser Straße 80 · Telefon 0 23 23 - 3 07 16

oder privat:

Josef-Prenger-Straße 5 · Telefon 0 23 23 - 6 11 35

*Wir mangeln gut
und preiswert!!!*

Ihre Heißmangel

in Sodingen, Mont-Cenis-Straße 311

(und Reinigungsannahme

E. Petric, Altenhöfener Straße 131)

Ein erfolgreicher Züchter

ist Herr Willi Lennemann aus Sodingen. In der Falsche 10a. Immerhin ließ er im Juli dieses Jahres mit seinem Kleinschinken (unser Foto) 500 Tiere hinter sich und wurde Hebewerkmeister von Waltrop. Neben dieser Rasse züchtet Herr Lennemann noch Deutsche Kleinwiddler (weiß). Dem Kaninchenzuchtverein W 697 Sodingen, der seit 1941 besteht, gehört Herr Lennemann schon viele Jahre an. Insgesamt zählt der Verein 19 Mitglieder mit 120 Kaninchen.

Schon Ende dieser Woche, am 20. und 21. 11. wird in der Vereinsgaststätte Hein, am Volkspark, eine Zuchtschau Besucher anlocken. Der Eintritt zu dieser Ausstellung, mit der auch eine Tombola verbunden ist, kostet nur DM 1,-, Kinder zahlen nichts.

Bereits 14 Tage später, am 4. und 5. 12. findet in der Gaststätte Deutsches Haus, Inh. R. Wirtulla, eine große Kreisschau statt. Hier treffen sich Züchter aus Herne und Wanne mit ca. 400 Tieren.



GETRÄNKEMARKT

Bernhard Terjung

Herne-Sodingen, Einfahrt Thorner Straße
Ruf 66 62

Herne-Wanne
Am alten Amt 3

Herne-Mitte, Horsthauser Straße 2
(direkt am Herner Kühlhaus), Ruf 5 27 28

Ihr Spezialist in Getränken – Eine kleine Auswahl aus unserem Programm



Lohberg

Mineralwasser

3,75

Bitburger Pils



BECK'S BIER



König-Pilsener



WICKÜLER



Moderner Feierabend
Das Abschalten
beginnt bei den Füßen



ROMIKA
Heimschuhe

ROMIKA tragen - Wohlbehagen



Ihr Sodinger



gabor



Am Amtshaus

Immer gut beraten im ältesten Sodinger Schuhgeschäft, stets zuvorkommend bedient. — Annahme von Schuhreparaturen.

Zur Weihnachtszeit halten wir schicke Modelle für Sie bereit!

Bei unserer großen Auswahl wird Ihnen das Aussuchen
der Weihnachtsgeschenke bestimmt leichtfallen.

Unsere moderne Vorwahlabteilung informiert Sie darüber,
was „In“ ist und in diesem Winter getragen wird.

Wir beraten Sie gern persönlich und unverbindlich.

Schauen Sie doch einmal bei uns herein. Es lohnt sich!

elefanten
Junge Mode
auf gesunden Füßen.



elefanten-el chico
Lauferschuhe

Denn die ersten Schuhe
sind die wichtigsten.

Hallo Pilzf Freunde!

Die Pilzzeit ist nun fast zu Ende, das heißt – der nächste Nachtfrost wird die pilzarme Zeit einläuten. Leichte Nachtfroste werden allerdings das Wachstum der Pilze keineswegs ganz beenden. Erst anhaltender Frost verhindert jede Fruchtkörperbildung. In den letzten Oktobertagen haben wir einige erfolgreiche Exkursionen durchgeführt, bei denen wir einen großen Pilzreichtum vorfanden. Die „Späten“, wie z. B. einige Ritterlings- und Trichterlingsarten, wachsen in ihrer Eigenschaft als Laub-

streuzersetzer auf dem Waldboden in Mengen, und im Bergland finden wir außerdem einige Schnecklingsarten in großer Zahl. Auch sie zählen zu den Sammelarten. Maronen und Rotfußröhrlinge sind noch da – mit vereinzelt Steinpilzen.

Der für die Küche wertlose falsche Pfifferling ist in großer Zahl vorhanden und der sehr aufmerksame Sammler findet auch den ausgezeichneten Trompetenpfifferling.

Bis auf den Ockertäubling – vorwiegend ein Fichtenbegleiter – haben sich die Täublinge verabschiedet. Der Hallimasch erscheint in diesen Tagen zum dritten Mal in diesem Jahr. Auch der nur auf Nadelholz wachsende rauchblättrige Schwefelkopf ist in Mengen zu finden. Täuschlinge, Schirmlinge und Faserlinge sind noch da. Sie ergänzen die Mischung, die zu einem hervorragenden Pilzgericht führt, das ab 7 Sorten die richtige Würze bekommt.



Wintertrübling



Stockschwämmchen



rauchblättriger Schwefelkopf

Zu den Schwächeparasiten, die sich immer mehr über unsere umweltgeschädigten Bäume hermachen, gehört auch der Austernseitling. Er ist ein Pilz, der auch auf totem Holz weiterwächst und gut geeignet ist für den Anbau im eigenen Garten.

(Über die Pilze im eigenen Garten berichte ich in der nächsten Ausgabe.)

Der Austernseitling liebt kalte Nächte und er ist zur Zeit schon in kleinen Mengen vorhanden.



Sind im Winter die Tage frostfrei, kommt es zum Wachstum einiger Pilzarten. Auf drei möchte ich Sie aufmerksam machen; denn wer erwartet schon mitten im Winter Speisepilze?

Der Winter- oder Samtfußröhrling erscheint in der Regel nach dem ersten Frost. Auch die ersten Stockschwämmchen sind im Januar schon da und die bereits erwähnten rauchblättrigen Schwefelköpfe sind in kleinen Mengen im Winter zu finden. Nur sind sie mit dem bitteren, giftigen grünblättrigen Schwefelkopf, der auch im Winter wächst, zu verwechseln.

Winfried Priebe

Wir erfüllen Weihnachtswünsche!

Herren-Flanellhemd
100 % Baumwolle, Größe 38–44 nur **18,—**

Herren-Cityhemd
„Seidensticker“, pflegeleicht, modische Karos und Streifen, Größe 37–44 nur **25,—**

Häkelkissen
natur nur **14,90**

Weihnachtsdecken
Leinenimitat, pflegeleicht ab **9,95**

Badelaken
mit verschiedenen Motiven ab **13,90**

Kinderanorak
chice 3farbige Ausführung, Größe 104–128 nur **59,90**

Damen-Stockschirm
Automatik, verschiedene Blümchenmuster, mit Rüschen nur **19,90**

Damen-Strumpfhosen
Modifarben, 60 den nur **5,—**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Mode- und Textilhaus

KLASSEN + KOCH

Mont-Cenis-Straße 282 + 286
4690 Herne-Sodingen
Telefon 6 40 29

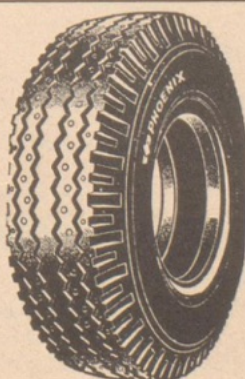
Großer Parkplatz am Haus



**Jetzt Reifenwechsel –
denn der Winter beginnt
früher als Sie denken!**

reifen center tanski

4690 Herne 1, Wiescherstraße 11, Telefon 0 23 23 - 45 22 06
4630 Bochum, Hermannshöhe 42, Tel. 02 34 - 3 28 76 u. 33 08 67
4354 Datteln, Ahsener Straße, Tel. 0 23 63 - 5 20 66 u. 5 40 62





Kundenparkplatz am Haus

Mont-Cenis-Str. 256
(Am Denkmal)
4690 Herne 1

Alles unter einem Dach

Auf 75 m² Verkaufsfläche bieten wir Ihnen:

- über 60 Sorten Feinschnitt
- über 80 Sorten Pfeifentabake
- über 100 Pfeifen im Angebot

Neu von der Messe eingetroffen:

Savinelli-, Peterson- und Svenborgpfeifen

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit.

Das Haus der Tabakspezialitäten mit

Lotto – Zeitschriften – Foto – REISE-AGENTUR
und Fahrkartenverkauf

K.-H. WIOREK

Tips für den richtigen Video-Kauf

Für die Anschaffung eines Videorecorders empfiehlt es sich, vor dem Kauf zu überlegen, was man später mit dem Gerät anfangen will.

Die unterschiedlichen Systeme, die untereinander nicht austauschbar sind, bieten eine Menge an Möglichkeiten für jeden Anspruch.

Um die Wahl des für Sie richtigen Videogerätes zu erleichtern, hier einige nützliche Tips, die man vor dem Kauf beachten sollte.

1. Wer mit Freunden und Bekannten Cassetten austauschen will, sollte prüfen, welches System da schon in Gebrauch ist.
2. Je mehr Cassetten zum Aufnehmen Sie sich zu legen, desto interessanter wird Ihre Sammlung. Allerdings sollten Sie an die Kosten denken: bei VHS ca. 25 Pfennig pro Minute, bei Beta ca. 23 Pfennig, bei Video 2000 aber nur 14 Pfennig.
3. Wenn Sie mit Video öfter auf Reportage gehen wollen, z. B. in den Ferien, legen Sie sich von Anfang an einen transportablen Recorder zu. Über ein Zusatzgerät können Sie dann, wie bei stationären Geräten, zu Hause Fernsehsendungen aufzeichnen.
4. Wer häufig auf Reisen ist oder zu den Hauptfernsehzeiten nicht im Hause, für den lohnt sich ein Video-Gerät, mit dem man über mehrere Tage verschiedene Programme zu den unterschiedlichsten Sendezeiten aufnehmen kann. Dies hat natürlich einen höheren Preis als ein Gerät mit einfacher Programmiermöglichkeit.
5. Überlegen Sie sich vor dem Kauf auch, ob Sie auf die technischen Möglichkeiten der modernen Videorecorder wie Zeitlupe, Zeitraffer und Standbild verzichten wollen. Diese Zusatzeinrichtungen sind heute für noch nichtmal viel Geld zu erhalten.
6. Wenn Sie neben allen technischen Raffinessen auch Wert auf Bequemlichkeit legen, sind Sie mit einer drahtlosen Fernbedienung für Recorder und TV gut bedient.
7. Ist Stereo für Sie Bedingung, dann sollten Sie sich gleich einen entsprechenden Videorecorder zu legen, denn Nachrüstung auf Stereo ist nicht möglich.
8. Orientieren Sie sich vor dem Kauf genau über das örtliche Angebot. Nicht der Preis allein ist entscheidend. Wichtig ist auch, das für Sie richtige Gerät zu finden. Kostenlose, ausführliche Beratung erhalten Sie im Fachgeschäft, das Ihnen auch den vollen und vor allem schnellen Service bietet. Und das ist beim Video-Kauf immer noch ein entscheidender Tip.

Bleibende Werte erfordern Beratung

Ihr Uhrenfachgeschäft:

Bernh. Heitmann
UHRMACHERMEISTER

UHREN · SCHMUCK
BESTECKE · TRAURINGE

4690 Herne 1 (Sodingen)
Mont-Cenis-Straße 262
Telefon 0 23 23 - 6 01 91

Beachten Sie auch unseren
Ausstellungsraum in der
Uhlandstraße (um die Ecke)

Polen- Päckchen ab 1. 11. gebührenfrei

Vom 1. 11. bis 31. 12. sind Geschenkpakete nach Polen wieder gebührenfrei. Das Kabinett stimmt einem Vorschlag von Postminister Schwarz-Schilling zu. Das Höchstgewicht der Pakete beträgt 20 kg; Luftpost-, Wert- und Eilpakete kosten volle Gebühr. Jedes Paket soll den Vermerk „Geschenksendung - Podarunek“ tragen. Vom 6. 2. bis 30. 6. wurden 4,3 Mio Pakete gebührenfrei nach Polen geschickt.

FREIE TANKSTELLE

Ulrich Wierusz

- Diesel
- Superbenzin
- Normalbenzin

Die Tankstelle mit der freundlichen Bedienung
Wagenpflege · Ölwechsel · Unterbodenschutz

Bei uns ist der Kunde noch König!
Ihre Probleme sind auch unsere ...

Inspektionen und Reparaturen aller gängigen Kraftfahrzeuge!

Castroper Straße 338 · 4690 Herne 1 · Telefon 0 23 23 - 3 43 44

NEUERÖFFNUNG

Bleibende Werte erfordern Beratung

Ihr Uhrenfachgeschäft:

Bernh. Leitmann

UHRMACHERMEISTER

UHREN · SCHMUCK
BESTECKE · TRAURINGE

4690 Herne 1 (Sodingen)
Mont-Cenis-Straße 262
Telefon 0 23 23 - 6 01 91

Beachten Sie auch unseren
Ausstellungsraum in der
Uhlandstraße (um die Ecke)



Der Nikolaus kommt!

Wie bereits in einigen Jahren vorher, gehört es mittlerweile schon zur Gepflogenheit, daß jedes Jahr in der Vorweihnachtszeit der Nikolaus auch einen Abstecher in die Reiseagentur WIOREK an der Mont-Cenis-Straße 256 macht.

Hier verteilt er Freitag, den 3. Dezember, im Laufe des Nachmittags kleine Leckereien an brave Kinder. Keine Angst, Kinder, Knecht Ruprecht ist nicht dabei – er und seine Rute bleiben dieses Jahr zu Hause.

DIE NEUE GENERATION



Die professionelle Entwicklung modernster Ton-technik führt in eine neue Klangdimension für Agfa Compact-Cassetten. Wählen Sie die neue Agfa Qualität für Ihre Anlage, z.B. Superchrom HDX, das Agfa „High Dynamic Extra“ Band der Top-Chrom-Klasse: Reine Klangbrillanz bis in die extremen Höhen und Tiefen.

Aber testen Sie selber...
Agfa Compact-Cassetten
der neuen Generation: In
jeder Klasse
Spitzenqualität.

**AGFA
AUDIO**

AGFA Technik, die vom Profi kommt.

interfunk-fachgeschäft
niederdrenk
4690 Herne 1 · Mont-Cenis-Str. 303
Telefon 6 00 78



»Ein Steckenpferd soll Spaß machen. Für das nötige Geld sorgen wir.«

Jeder Mensch braucht seine Hobbys. Denn sie sind der beste Ausgleich für den Streß des Alltags. Und damit Sie auch den richtigen Spaß dabei haben, sollten Sie Ihren Hobby-Wünschen ruhig freien Lauf lassen – auch wenn sie mal etwas teurer sind. Schließlich gibt es ja das günstige -Allzweckdarlehen. Damit lassen sich so attraktive Dinge wie Film- oder Fotoausrüstungen, Surfbrett, Segelboot, Auto, Motorrad, Wohnwagen und vieles mehr problemlos finanzieren. Sie bekommen Ihr -Allzweckdarlehen schnell und ohne große Formalitäten – bei Ihrem Geldberater.

Der Geldberater:
der persönliche Service Ihrer Sparkasse.

wenn's um Geld geht...

Herner Sparkasse

immer in Ihrer Nähe



Übernehme:

- Kleintransporte
- Haushalts-
auflösungen
- Sperrmüll
- Gartenmüll
- Schuttbeseitigung

Fuhrunternehmung

S. Kapala

Auf dem Rohde 9
4690 Herne 1 (Sodingen)
Telefon 0 23 23 - 3 00 95

NEU'83

Anläßlich einer Informationsschau Ende Oktober konnten wir uns über die neuen Modelle '83 des Autohauses VOLVO-Theilen (Stadtgrenze Holthausen in Castrop-Rauxel) informieren. Ganz besonderes Interesse weckten die Modelle 340 L (ab DM 14.920,- = dreitürig), 240 GL (viertürig ab DM 23.450,-) und natürlich das VOLVO-Flaggschiff, der 760 GLE mit 156 PS ab DM 35.250,-.

Reges Interesse weckte in der 240er Klasse besonders das Kombi-Diesel-Modell (unser Foto). Dieses sichere und bequeme Automobil konnte in der gesamten Fachpresse ausgesprochene Pluspunkte sammeln. Ganz besondere Anerkennung wurde ihm hinsichtlich des Kraftstoffverbrauchs, der ein gutes Stück unter 10 Liter liegt, bescheinigt. Ausstattung, Komfort und Fahreigenschaften – wie selbstverständlich bei allen anderen VOLVO-Modellen auch – wurden hier im höchsten Maße gelobt.



Ein gefragtes Automobil –
der VOLVO 240 Diesel, 5 Türen, 60 kW (82 PS),
von 0 auf 100 km/h in 17,5 Sek., Spitze 150 km/h.

Waldmann
Sonnendusche



Sonnenstudio
KLAUS HEIDRICH

Herne-Sodingen · Mont-Cenis-Straße 288
Telefon 66 57

Durch Rundum- bestrahlung nahtlos braun

Eine echte Neuheit

In der Sonnendusche wird der Körper während einer Rundumbestrahlung nicht wie bisher in Raten gebräunt.

Mehr als die Hälfte Zeitersparnis! Von Kopf bis Fuß gleichmäßig braun werden – dieser Wunsch ist jetzt erfüllbar. Die Haut bleibt weich und samtig. Kein Liegen, kein Wenden. Im Gegenteil: Während der Bestrahlung können gymnastische Übungen gemacht werden. Das hält den Körper fit und fördert die Bräunung!

Hygienisch einwandfrei

Sie liegen auf keiner Platte auf der vorher ein anderer geschwitzt hat!

Jederzeit nahtlos braun!

Sie können das ganze Jahr aussehen, als ob Sie eben von einer südlichen Urlaubsreise kämen! Für wenig Geld können Sie in der Sonnendusche Ihre Urlaubsbräune holen, während angenehmer "Südwind" den Körper umschmeichelt.

Wollen Sie Ihre Familie einmal verwöhnen?

Dann holen Sie die leckeren Spezialitäten
aus dem

HOLTHAUSER Grill-Stüb'l

Inh. Helene Henke

Herne-Holthausen · Castroper Straße 383

Original Ungarischer Schaschlik – Feinste Brat- und Curry-
Würstchen – Leckere Pommes frites – Gebratene Hähnchen
und viele andere Spezialitäten



Er läßt viele hinter sich, ohne hohe Kosten zu hinterlassen:

Der Volvo 240 Diesel Kombi fordert zum Vergleich. Sein Raumangebot zeigt innere Größe. Sein 6-Zylinder-Motor bietet viel Kraft und Laufruhe. 2,4l, 6-Zylinder-Motor, 60 kW/82 PS, von 0 auf 100 km/h in 17,5 Sek., 150 km/h Dauergeschwindigkeit, 4-Gang-Schaltgetriebe mit drehzahl-senkendem, kraftstoffsparendem Overdrive, Niveaulift, Servolenkung, Wendekreis nur 9,8 m, 1,2 m³ Kofferraum, durch Umklappen der



hinteren Rückenlehne 2,15 m³ Ladefläche (188 cm lang). Und die Volvo-Sicherheit. Lernen Sie die Qualitäten des Volvo 240 Diesel Kombi kennen. Auf einer Probefahrt.

Volvo 240 Diesel.

VOLVO
EINE ENTSCHEIDUNG VON FORMAT.

Ihr VOLVO-Partner für Herne 1, Castrop-Rauxel und DO-Nordwest

Volvo-Autohaus

OTTO THEILEN

Westring 212 · 4620 Castrop-Rauxel · Telefon (0 23 05) 26 38-39

Gravuren

nach Ihren persönlichen Angaben und Wünschen werden am 3. 12. und 10. 12. 1982 in der Lotto- und Toto-Annahmestelle **K.-H. Wiorek**, Sodingen, Mont-Cenis-Straße 256 (Denkmal) vorgenommen. Auf Feuerzeuge, Füllfederhalter und Kugelschreiber können Sie hier an beiden Tagen qualitativ hochwertige Gravuren – gegen eine geringe Unkostenbeteiligung – vornehmen lassen.

Sicherlich bietet sich hier die günstige Gelegenheit, für Sie, Ihn oder Es zum bevorstehenden Weihnachtsfest ein wertvolles Geschenk mit individueller persönlicher Note zu erwerben.

RÄTSEL-Ecke

Silbenpreisträtsel

Aus den Silben

a, be, da, de, del, der, di, e, ef, en, er, eu, fal, fen, frau, grill, in, ke, ko, lan, le, lei, lieb, liech, mann, mast, ment, milch, ni, nie, nuch, on, par, sar, stein, ta, ten, ti, ti, ves, weib, zer

sind Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden:

1. türkisch: Herr
2. Heringsart
3. Rheinwein
4. Zierstrauch
5. österreichischer Dichter
6. Grundstoff
7. europ. Land
8. Kapitalanlage
9. männliche Frau
10. gelbliches Pferd
11. schweizer Maler
12. europ. Fürstentum
13. Indianerstamm
14. Haremswächter (ch = 1 Buchstabe!)
15. Gewebeart

Die Anfangs- und Endbuchstaben ergeben – untereinander gelesen – den Anfang eines Weihnachtsgedichtes von Rudolf Alexander Schröder. Schreiben Sie die Lösung bitte auf eine Postkarte und schicken diese bis zum 6. Dezember 1982 an den „Sodinger Rundblick“, 4690 Herne 1, Postfach 30 03

1. Preis: 1 Weihnachtsbraten nach Wahl (bis 30,- DM)
2. Preis: 1 Langspielplatte nach Wahl (bis 20,- DM)
3. Preis: 1 Kasten Bier nach Wahl (bis 15,- DM)

Gehen mehrere richtige Lösungen ein, entscheidet das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Auflösung aus Nr. 139 vom 7. 9. 1982 lautete: „Stunden-langer Regen nieselt und es schmerzt schon das Gesaess.“

Als Gewinner der zwei Stangen Zigaretten im Wert von DM 80,- zog Fortuna die Karte des Herrn Wolfgang Paetschke (unser Foto), Herne-Sodingen, Ringstraße 72.

Herzlichen Glückwunsch!

Wenn Sie Fragen zu Versicherungs- oder Vorsorgeproblemen haben, wenn es um Bausparen oder private Krankenversicherung geht:



Anruf genügt

FRIEDHELM REIMANN

Hauptagentur der Allianz-Versicherung, DKV und Wüstenrot-Bausparen

Mont-Cenis-Str. 300, 4690 Herne-Sodingen, Tel. 6 38 56

Allianz

*Ihr Vorteil . . .
Oberbekleidung in großer Auswahl*

Ihr **Textilhaus Mahrenz**

Herne-Sodingen, Händelstraße 27 / Ecke von-Gluck-Straße - Ruf 68 36
Herne-Holthausen, Castroper Straße 336



Das Hobby für die ganze Familie —

Teppichknüpfen

Wir führen über 100 Dessins!

Alles mal ansehen, verpflichtet zu nichts!

Ihre Holthäuser Wollstube
ERIKA KELLERMANN

Herne-Holthausen, Castroper Straße 326, Telefon 3 06 02



**Bleibende
Werte
erfordern
Beratung**

Ihr Uhrenfachgeschäft:

Bernh. Heitmann
UHRMACHERMEISTER

UHREN · SCHMUCK
BESTECKE · TRAUINGE

4690 Herne 1 (Sodingen)
Mont-Cenis-Straße 262
Telefon 0 23 23 - 6 01 91

Beachten Sie auch unseren
Ausstellungsraum in der
Uhlandstraße (um die Ecke)

Ein kleines Jubiläum

Fast unbemerkt beging Ende Oktober die Massagepraxis Heidrich, Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 288, ein kleines Jubiläum. Am 22. Oktober 1977 eröffnete Herr Heidrich in den ehemaligen Räumen eines Friseursalons sein Gesundheitszentrum. Herr Heidrich, der staatlich geprüfter Masseur, medizinischer Bademeister und Atemtherapeut ist, verabreicht Moorparafinpackungen, Heißluftbestrahlungen, Stangebäder, Bewegungsübungen, Atemgymnastik, Massagen jeglicher Art und vieles mehr. 1979, nach Hinzunahme weiterer Behandlungsräume, konnte Herr Heidrich seinen therapeutischen Bereich erweitern und auch ein Sonnenstudio ausbauen.

Vom
Fachmann!



Bernh. Heitmann
UHRMACHERMEISTER

UHREN · SCHMUCK
BESTECKE · TRAUINGE

4690 Herne 1 (Sodingen)
Mont-Cenis-Straße 262
Telefon 0 23 23 - 6 01 91

Beachten Sie auch unseren
Ausstellungsraum in der
Uhlandstraße (um die Ecke)

HAUS ROPERTZ

Das Haus der gepflegten Gastlichkeit

Haben Sie Betriebsfeier, Verlobung, Hochzeit oder irgendeine andere Familienfeier?

Kommen Sie zu uns.

Wir sind stets bemüht, Ihnen eine
erholsame Atmosphäre zu bieten.

Kaltes Büfett auch außer Haus.

Beehren Sie uns mit Ihrem Besuch
und urteilen Sie selbst.

Vollautomatische Bundeskegelbahn.

Helga und Manfred Wenzel

4690 Herne 1, Händelstraße 33, Tel. 66 04



— Fortsetzungsserie —

Die Entwicklung der Schulen

in den Gemeinden Sodingen, Holthausen und Börnig

Aus der Kriegschronik der Schule (1939—1946).

Die Umquartierung der Schule nach Pommern.

Als im April—Mai 1943 die Tätigkeit der feindlichen Luftwaffe sich bedeutend verstärkte und die Opfer unter der Zivilbevölkerung größere Ausmaße annahmen, beschlossen die maßgebenden Stellen, die Schulen des Industriebezirkes und der Großstädte in weniger luftangriffgefährdete Gebiete zu verlegen. Die Schulen von Herne, Wanne-Eickel, Lünen und Bochum wurden nach Pommern umquartiert. Das Auffanggebiet fand wegen seiner entfernten Lage und der mangelnden landschaftlichen Reize wenig Anklang bei der Bevölkerung, und allgemein beneidete man die Schulen der Städte, die nach Süddeutschland geschickt wurden.

Die Schule Holthäuser Straße zählte rund 180 Schulkinder. Davon hatten sich bereits vor der Durchführung der Umquartierung fast 50% zu Verwandten auf dem Lande begeben. Auf Elternversammlungen, die systemweise durchgeführt wurden, erhielten die Eltern Aufklärung über die geplanten Verschickungsmaßnahmen. An der Evakuierung konnten Schulkinder und Mütter mit Kleinkindern teilnehmen. Kosten für Fahrt und Unterbringung entstanden nicht. Die Beteiligung war freiwillig. Es meldete sich nur ein Teil der noch hier weilenden Kinder. An der Verschickung nahmen teil: insgesamt 130 Personen, darunter 3 Lehrpersonen, 65 Schulkinder und 62 Mütter und Kleinkinder.

Die Fahrt nach Pommern.

Der Transport erfolgte in Sonderzügen. Aus Herne fuhr der Zug am 3. 8. 1943 vom Güterbahnhof ab. Die Mütter versammelten sich mit ihren Kindern, beladen mit reichlichem Gepäck und begleitet von ihren Männern, auf dem Schulhof, von wo aus sie mit Autobussen zum Bahnhof befördert wurden. Während die Jugend den kommenden Ereignissen mit Spannung und Freude entgegenschah, ließen die Eltern ihre Kinder nur mit bangem Herzen scheiden. Die Fahrt führte durch Mecklenburg über Stettin nach dem südlichen Teil Pommerns und dauerte 28 Stunden.

(wird im nächsten Rundblick fortgesetzt)

**Der richtige
Preis zum
Einsteigen!**

**SUZUKI
Alto FX**



Wer jetzt
einsteigt,
fährt ihn für
nur

8.580,— incl. Anmeldung und Überführung

SUZUKI Automobile

Klaus Reissing

Werderstraße 51 a · 4690 HERNE 1 · Telefon 0 23 23 - 86 54

Brillengläserbestimmung

fachliche Beratung, Anpassung

Über 25 Jahre Ihr Fachgeschäft für Augenoptik



SCHAAL & CO

Alle Krankenkassen und Bundesknappschaft

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 293
(Am Amtshaus) - Telefon 6 48 10

Bochum-Gerthe - Castroper Hellweg 413
(Am kath. Vereinshaus) - Telefon 85 01 61

Heimatseite für Sodingen, Holthausen und Börnig

Hof Kettling

Der Bauernhof Kettling in Sodingen an der Lange Straße, die am ehemaligen Gasthof Rembold links von der Gerther Straße abzweigt, wurde im Jahre 1819 erbaut. Seit dieser Zeit ist er ununterbrochen im Besitz der Familie. Über die Erbauer selbst sind keine näheren Unterlagen mehr vorhanden. Das Wohnhaus steht etwas erhöht mit dem Fachwerkgiebel zur Straße hin. Unterhalb des Giebels ist noch das alte Backhaus vorhanden. Neben dem Backhaus ist die Zufahrt zum Hof. Zur anderen Seite hin gibt es noch eine zweite Zu- und Abfahrt, so daß Fahrzeuge vom Hof aus unbeschwert über die enge Lange Straße zur Gerther Straße gelangen können. Dort, wo diese beiden Wege zusammentreffen, steht heute ein Wagenschuppen. Das ehemals hier vorhandene katenähnliche kleine Wohnhaus, das zum Kettling'schen Anwesen gehörte, wurde wegen Bauqualität abgerissen. Um 1930 herum lebte in diesem Häuschen die Familie Regler mit drei erwachsenen Kindern, die alle, soweit ich mich erinnern kann, dort glücklich und der Zeit entsprechend auch zufrieden waren. Ziege und Schaf versorgten die Familie mit Milch, die Hühner legten die Eier. Im vorbeifließenden Bach tummelten sich die Enten. Auch ein bis zwei Gänse waren immer da, um zwischendurch für einen saftigen Braten zu sorgen. Die Namen Kettling und Regler erwecken in mir immer freudige Erinnerungen. In dieser schönen bauerlichen Idylle haben mein leider im letzten Krieg gebliebener Freund Hans Erdmann und ich unvergeßlich schöne Stunden verbracht. Das Wohnhaus Kettling ist zweistöckig ganz in Fachwerk errichtet. Die 1843 erbaute Scheune liegt gegenüber der einen Langseite des Hauses, an der sich auch der Eingang befindet. Sie wurde in späteren Jahren noch zum „Berg“ hin erweitert. Dieser

Berg ist besser gesagt nur ein Hügel, so daß der Hof windgeschützt in einer Senke liegt. Vor gut 50 Jahren lebten auf diesem Hof der Landwirt Heinrich Kettling und Ehefrau Maria, geb. Schlingermann, die Heinrich sich aus Castrop geholt hatte. Sie hat in dem an der Straße stehenden Backhäuschen noch schönes westfälisches Brot gebacken. Auf den Äckern wurden Getreide und Kartoffeln angebaut. Pferde, Kühe und Schweine, dazu das liebe Federvieh sorgten dafür, daß von morgens bis abends der Tag mit Arbeit ausgefüllt war.

Nach dem Tod der Eltern übernahm Sohn Heinrich den Hof. Mit Ehefrau Anna, geb. Reinhold, betrieb auch er in altem Stil die Landwirtschaft bis zu seinem Tode. Zu erwähnen ist noch Heinrichs Schwester Toni, die den Gastwirt Rembold heiratete. Diese beiden leben jedoch nicht mehr.

Heinrichs Sohn Willi, der mit Ehefrau Rita, geb. Rüdiger, als jetziger Besitzer das Anwesen leitet, ist Landwirt wie seine Vorfahren.

Er hat aber eine grundlegende Änderung vorgenommen. Kühe, Schweine und Federvieh werden nur noch für den Eigenbedarf gehalten. Seine große Liebe gilt nun der Haltung und teilweise auch der Züchtung von Reitpferden.

Eine schöne Reitbahn entlang des unteren Volksparkteiles wird täglich von vielen Pferdesportlern jeglichen Alters aufgesucht. Hier finden diese auf den Rücken der Pferde das, was sie für das größte Glück dieser Erde und was sie auch für die schönste Freizeitbeschäftigung halten.

Der Reitverein am Volkspark Herne e.V. sorgt mit einem ausgebildeten Reitlehrer dafür, daß die angehenden Reiter eine tadellose Ausbildung bekommen.

Wir wünschen Herrn Kettling und dem Reitverein viel Erfolg und Anerkennung.

Ernst Larberg, Herne-Sodingen, Basaltstraße 9.



Hof Kettling – Vorderfront
Ölgemälde von Ernst Larberg



Hof Kettling – Hinterfront
Ölgemälde von Ernst Larberg

Über 30 Jahre
im Dienste
des Kunden!

Ihr Malermeister

andres

Tapeten · Teppichböden

Verglasung

Anstrich

Raumgestaltung

Fußbodenbeläge



Castroper Straße 332 · 4690 Herne 1 (Holthausen) · Telefon 0 23 23 - 3 18 38 + 3 45 38